

Luis E. Romero

TRADUCTOR OFICIAL O CERTIFICADO

INGLÈS – ESPAÑOL – INGLÈS

FRANCÉS – ESPAÑOL – FRANCÉS

INGLÉS – FRANCÉS – INGLÈS

ESPECIALISTA EN EDUCACIÓN

CURRICULUM VITAE

INFORMACIÓN PERSONAL

NOMBRE : Luis Eduardo ROMERO
Dirección Postal: Cra. 18 No. 30-45
Armenia, COLOMBIA N.S.A.
Mobil : + 57 (315) 275 2088
+ 57 (315) 447 7102
E - Mail: romero.luis.eduardo@hotmail.com

NEW YORK OFFICE

Address: 2824 45th. Street
Astoria, N.Y. 11103
Telephone: 1 (646) 245 7980

OBJETIVO

Altamente motivado en laborar bien sea en mi calidad de docente para la enseñanza del Inglés como Segunda Lengua, Catedrático dentro de las áreas avanzadas de la enseñanza de la lengua de Shakespeare, o como Traductor Oficial cuando sea requerido. En la misma forma, en la búsqueda de creatividad y tecnología avanzada sobre diferentes metodologías relacionadas al sistema educativo a fin de ayudar a otros en un mayor desempeño en la lengua y enseñanza de la misma, junto a todas las áreas relacionadas al mismo.

FORMACIÓN ACADÉMICA

EDUCACIÓN

BACHILLERATO.

- Colegio "Rufino J. Cuervo" en Armenia, Colombia. (2.002)
 - Rochambeau High School, White Plains, New York (1.984)
- Graduación doble no solo en los U.S.A sino también en Colombia.

UNIVERSIDAD.

- The City University of New York, desde Primavera 1985 hasta Otoño 1989
- **Bachelor of Science** - Major en English; Minor en Fine Arts.

Algunas practicas se realizaron The City University of New York en 1.987 y 1.988 en el Departamento Audio-Visual y tutoría para estudiantes extranjeros E.S.L. También otras prácticas ya en Colombia, como docente en Inglés como Segunda Lengua durante el año académico 1.991 en el Colegio "Las Adoratrices" Armenia, Colombia. Graduación; 1.991

ESCUELA POST GRADUADA

- Proyecto suministrado y aprobado en la Universidad Católica de Manizales, Colombia en referencia a la forma de educar los habitantes de un determinado sector acerca del reciclaje de basuras y escombros y demás elementos dejados por el terremoto de 1.999

TÍTULO.

Especialista en Educación Personalizada, cursado Marzo 1.997 y Octubre 1.999
Fecha de Graduación : Junio 30, 2.000

ESTUDIOS TÉCNICOS.

- Instrumentos de Comunicación y Navegación para aeronaves en SENA, Barranquilla, Colombia Tiempo : 2.640 Horas. (1.980)
- Auxiliar de Contabilidad en SENA, Barranquilla, Colombia.
Tiempo : 880 Horas. (1.976)

CURSOS ESPECIALES Y SEMINARIOS.

- Enseñanza a través de la Educación Virtual en SENA, Quindío 2005
- Formación Pedagógica Básica Docente en SENA, Quindío.
Tiempo: 240 horas . (2.002)
- Habilidades Básicas del Inglés, Nivel I . Departamento de Educación en Armenia.
Time: 20 Horas. (2.002)
- Capacitación para Pruebas Estatales en Inglés, Departamento de Educación in Armenia.
Tiempo: 20 horas. (2.002)
- Conversación Club en Inglés en SENA, Quindío. Time: 20 Horas. (2.000)
- Metodología del Tutor, Nivel I en Universidad del Quindío en Armenia entre Agosto 15 y Octubre 17 1.998 Tiempo: 60 Horas.
- Evaluación del Aprendizaje. Departamento of Educación in Puerto Leguízamo, Putumayo, Colombia. Entre Noviembre 8 y 15, 1.996
- Derechos Individuales y Colectivos en Seguridad Social, Impartido por el Departamento del Trabajo y Seguridad Social en Puerto Leguízamo, Putumayo, Colombia entre Noviembre 18 y 20, 1.996

CERTIFICACIÓN PROFESIONAL **LICENCIA.**

TRADUCTOR E INTÉRPRETE Inglés-Español-Inglés, y traductor Español- Francés- Español. Licencia otorgada por Minjusticia y el Consejo Superior de la Judicatura, debidamente registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores.

HABILIDADES ESPECIALES

- Facilidad de comunicación en ambos idiomas, Inglés-Español.
- TRADUCTOR OFICIAL O CERTIFICADO
- Grandes destrezas interpersonales.
- Habilidad de liderazgo.
- Habilidad de presentación de temas relacionados a la lengua.
- Capacidad de trabajar en cualquier nivel de la enseñanza del idioma.
- Traducción de documentos en variadas áreas.
- Habilidad para enseñar a realizar proyectos, composiciones o ensayos.

EXPERIENCIA LABORAL

- Traducción de cualquier documento legal o simple a fin de ser suministrado para efectos oficiales o legales no solo en Colombia, sino también para cualquier país del mundo. Todo desde el año 2.000 Mi firma como traductor oficial es válida en cualquier lugar del mundo.
- Traductor privado y en sociedad con otras personas. Enseñanza del idioma Inglés en forma privada en grupos de dos o tres estudiantes, bien sea en mi propia oficina o en el lugar de residencia de los interesados.
- Director de la Corporación Social “REVIVIR” desde 1.999 hasta el 2.003 en mi calidad de Representante Legal de la misma. Mi función se fundamentaba en la ayuda al contacto con profesionales para la reconstrucción del desastre dejado por el terremoto, y en el área educativa, la enseñanza del idioma inglés en lo básico
- Instituto Colombo Brasileiro en Armenia, Colombia como profesor de Inglés entre Septiembre 2.001 y Febrero 2.002
- Facultad de Arquitectura en Universidad La Gran Colombia en Armenia, como profesor de Inglés Niveles I, II, III en la Facultad de Arquitectura.
- Municipio de Puerto Leguizamo, Putumayo, Colombia en Colegio Agropecuario "Leonidas Norzagaray" como profesor de Inglés en todos los grados del Bachillerato, desde Enero 27, 1997 hasta Diciembre 8, 1998
- Departamento del Putumayo en colegio de Bachillerato "Cándido Leguizamo" como profesor de Inglés y Consejero entre Junio 19, 1996 y Febrero 7, 1997
- COOPESCAL, Puerto Leguizamo como Trabajador Social o consejero para los Pescadores de la region en función de ayudarles en su condición miserable. Entre Enero 20 de 1.997 y Abril 1, 1998
- Colegio de Bachillerato R. R. Adoratrices en Armenia, Colombia teniendo como práctica de Inglés en los grados 7°. y 8°. de Bachillerato.
- The City University of New York, Departamento Audio-Visual, consejero monitor de Estudiantes Extranjeros y Tutor E.S.L. ayudándoles en la parte de la gramática, escritura y ensayo, entre el el verano 1.987 y Otoño 1.988
- AEROLÍNEA AVIANCA S.A. EN EL AEROPUERTO “Eldorado” y “Ernesto Cortizos” en Barranquilla, Colombia, Departamento de AVIONICA en pruebas y reparación de instrumentos de comunicación y navegación, entre Enero 1.977 y Noviembre 1.978

REFERENCIAS PERSONALES

- WINSTON ALEXANDER CABRERA (Abogado)
Tel. + 576 741 9980 en Armenia, Colombia.
- LUZ AMPARO VILLEGAS (Docente)
Tel. + 576 746 2695 en Armenia, Colombia.
- FREDDY ARENAS CEDIEL (Analista)
Tel. + 576 746 5801 en Armenia, Colombia.

CONTACTO

Sienta libertad de contactarme referente a cualquier oportunidad de vinculación como docente o catedrático en cualquier área de la enseñanza del inglés, sinó también como TRADUCTOR oficial Inglés o Francés.

LUIS E. ROMERO